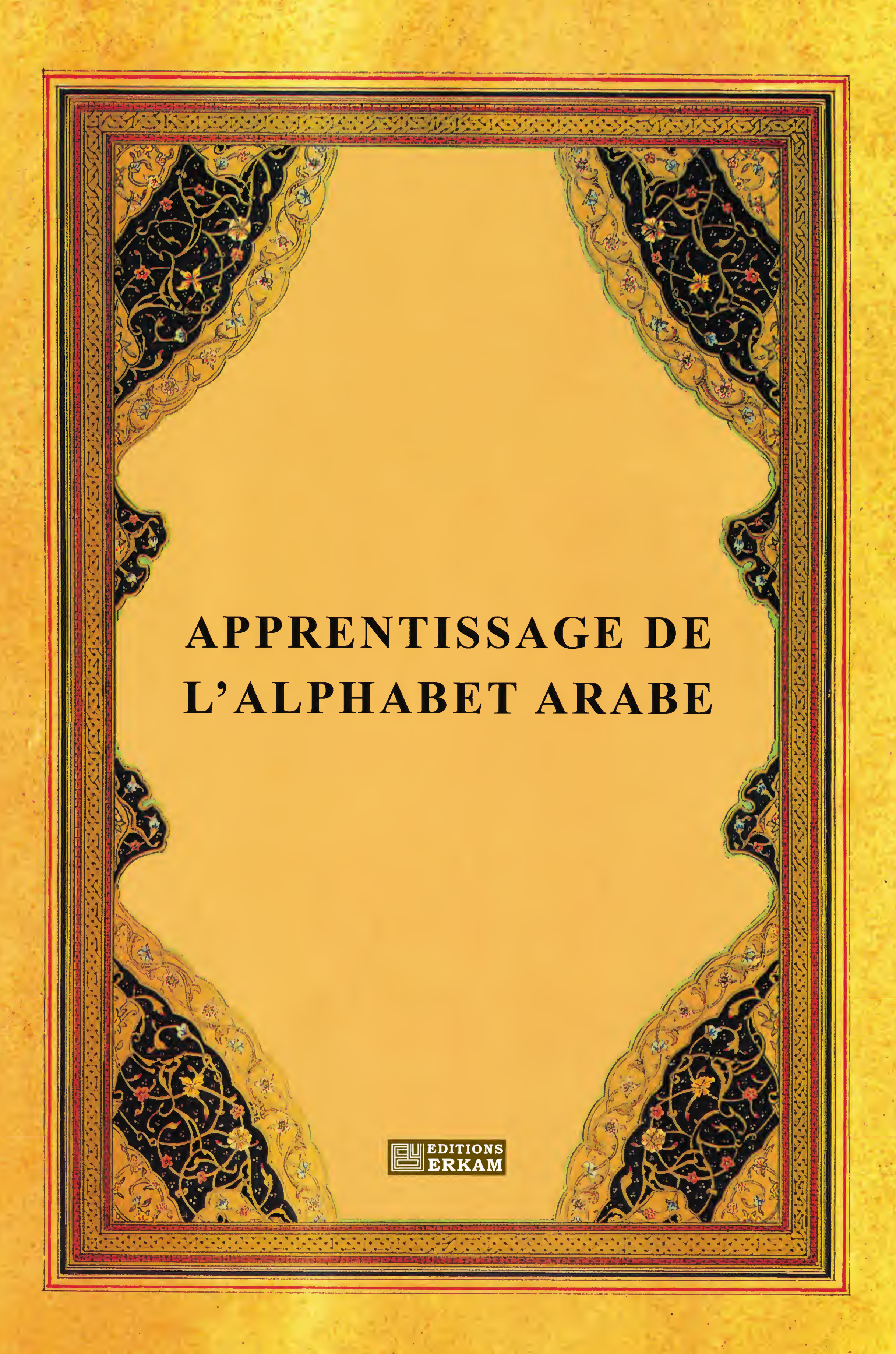


APPRENTISSAGE DE L'ALPHABET ARABE

EDITIONS ERKAM

APPRENTISSAGE DE L’ALPHABET ARABE

Dactylographie
Ali HÜSREVOĞLU




بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
رَبِّ يَسِّرْ وَلَا تُعَسِّرْ رَبِّ تَمِّمْ بِالْخَيْرِ
ء ا
ب
ت
ث
ج
ح
خ
د
ذ
ر ر
ز ز
س
ش
ص
ض
ط
ظ
ع
غ
ف
ق
ک ك
ل
م م
ن ن
و
ه ه
لا لا
ی ے

TABLEAU MELANGE

L'alphabet arabe compte 29 lettres muettes. Chacune d'entre elles se lit avec un son différent des autres. Il est essentiel d'écouter la bonne prononciation d'un professeur d'arabe.

ظ	ض	د	ط	ت
ص	س	ث	ق	ك
ز	ذ	ه	خ	ح
ا	ن	و	لا	ى
ب	ج	ف	ر	ع
ش	ك	م	غ	ل

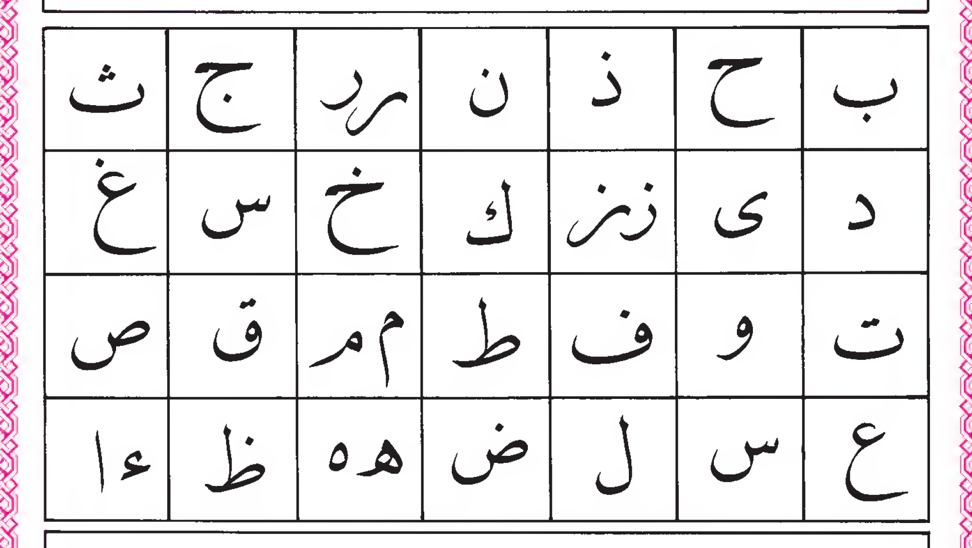
Abu Oumama ﵁ rapporte: "J'ai entendu le Messager d'Allah ﷺ dire:

« Lisez le Coran car il viendra le jour de la résurrection comme intercesseur pour les siens (ses lecteurs assidus). »

(Rapporté par Moslem)

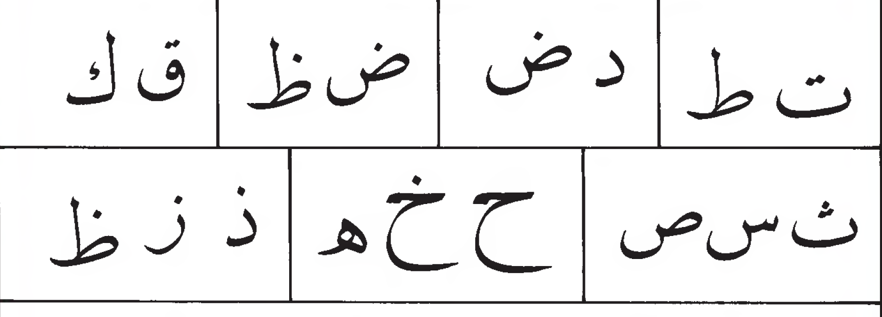


TABLEAU MELANGE



ث	ج	رر	ن	ذ	ح	ب
غ	س	خ	ك	زز	ى	د
ص	ق	مم	ط	ف	و	ت
ءا	ظ	هه	ض	ل	س	ع

Comparez et lisez les lettres ci-dessous en observant leurs différences.



ق ك	ض ظ	د ض	ت ط

ذ ز ظ	ح خ ه	ث س ص

Les lettres ci-dessous sont des lettres graves.

ق	غ	ظ	ط	ض	ص	خ

Les lettres ر et ل sont parfois aigüe parfois grave

LECTURE DES TROIS DIACRITIQUES (VOYELLES)

Lecture des lettres avec fatha, kasra, damma

اَ	اِ	اُ	بَ	بِ	بُ	تَ	تِ	تُ
ثَ	ثِ	ثُ	جَ	جِ	جُ	حَ	حِ	حُ
خَ	خِ	خُ	دَ	دِ	دُ	ذَ	ذِ	ذُ
رَ	رِ	رُ	زَ	زِ	زُ	سَ	سِ	سُ
شَ	شِ	شُ	صَ	صِ	صُ	ضَ	ضِ	ضُ
طَ	طِ	طُ	ظَ	ظِ	ظُ	عَ	عِ	عُ
غَ	غِ	غُ	فَ	فِ	فُ	قَ	قِ	قُ
كَ	كِ	كُ	لَ	لِ	لُ	مَ	مِ	مُ
نَ	نِ	نُ	وَ	وِ	وُ	هَ	هِ	هُ
ىَ	يِ	ےُ	لَا	لِا	لُا	فُ	رِ	ضَ

ـَــــ FATHA

La sonorité des lettres graves est "A" et "E" pour les lettres aiguës
Elle s'écrit d'un trait oblique sur la lettre.

أَجَرَ	أَبَدَ	أَنَسَ	أَحَدَ	أَدَبَ
وَرَقَ	وَقَبَ	رَزَقَ	صَدَقَ	خَلَقَ
وَرَدَ	وَزَنَ	تَرَكَ	دَرَجَ	دَرَكَ
كَسَبَ	حَلَبَ	حَسَدَ	جَسَدَ	جَلَسَ
حَشَرَ	بَصَرَ	بَعَثَ	كَسَرَ	كَتَبَ
رَفَثَ	وَلَدَ	نَزَلَ	قَدَرَ	عَدَلَ
غَفَرَ	فَتَحَ	ضَرَبَ	دَخَلَ	وَجَدَ

Selon Omar ibn al Khattab ﵁ le Messager d'Allah ﷺ a dit:
« *Dieu fera élever par ce Livre (le Coran) certaines gens et en rabaissera d'autres»* (Hadith rapporté par Moslem)

HARF-MAD = PROLONGATİON

Le Alif seul (ا) prolonge la dernière voyelle pour donner un son (Â)

ذَاقَ	زَارَ	زَادَ	رَامَ	دَامَ
مَاتَ	فَاتَ	رَاحَ	طَابَ	تَابَ
بَاعَدَ	بَادَرَ	اَخَافَ	اَرَادَ	اَجَابَ
قَامَا	كَانَا	بَلَغَا	قَالَا	تَابَا
كَاتَبَ	قَاتَلَ	حَافَظَ	قَابَلَ	تَوَاعَدَ
مَاقَالَ	مَاكَذَبَ	مَاقَامَ	مَاشَاءَ	مَاكَانَ
جَالَسَ	نَاصَرَ	جَاوَزَ	ظَاهَرَ	صَافَحَ

« *L'envie n'est légitime que vis-à-vis de deux personnes : un homme à qui Allâh accorde une fortune qu'il dépense dans le bien jour et nuit et un homme à qui Allâh a donné le Coran si bien qu'il le récite dans sa prière jour et nuit.* » (Rapporté par Al-Bukhârî selon Ibn Omar ﵄)

KASRA

Kasra est une petite barre oblique située au dessous de la lettre, le son de la lettre devient « I »

أَذِنَ	أَزِفَ	أَثِمَ	رَدِفَ	رَكِبَ
حَسِبَ	رَحِمَ	حَمِدَ	حَفِظَ	خَدَمَ
شَرِبَ	شَبِعَ	لَبِسَ	قَبِلَ	سَمِعَ
فَهِمَ	عَلِمَ	عَجِبَ	شَفِقَ	خَشِيَ
وَرِثَ	وَرِشَ	وَرِمَ	نَشِطَ	نَسِيَ
لَزِمَ	سَلِمَ	لَحِنَ	لَعِبَ	رَضِيَ
كَوَاكِبَ	سَلَاسِلَ	مَشَارِقَ	مَغَارِبَ	مَسَاكِنَ

«Le meilleur d'entre vous est celui qui a appris le Coran et l'a enseigné aux autres»

(Rapporté par Al Boukhàri)

HARF-MAD = PROLONGATİON

La lettre (ى) prolonge le son de la consonne précédente en y ajoutant la voyelle kasra (İ) ou parfois fatha (Â)

كِيلَ	كِيدَ	نِيلَ	خِيفَ	قِيلَ
نَابِي	نَادِى	شَافِي	وَافِي	كَافِي
لَفِي	اَبِي	نَاجِي	غَازِي	رَاجِي
عَظِيمِ	نَعِيمَ	جَحِيمَ	يَقِينَ	يَتِيمَ
رَاكِعِينَ	صَابِرِينَ	مَصَابِيحَ	قَوَارِيرَ	اَبَابِيلَ
هُدٰى	يَسْعٰى	تَعَالٰى	عَلٰى	اِلٰى
بُشْرٰے	مَوْلٰى	طُوبٰى	عِيسٰى	مُوسٰى

« Celui qui lit une lettre du Livre d'Allâh reçoit une bonne action, et chaque bonne action est décuplée »
(Rapporté par At-Tirmidhî)

ـُـ DAMMA

La dama s'écrit au dessus des consonnes comme un petit "waw" و .
Les lettres dites graves ont une voyelle/sonorité « OU »
et les lettres aiguës « U »

أُمِرَ	أَرْضُ	أَدُبَ	أُخِذَ	أُذِنَ
عَظُمَ	كَثُرَ	ضَعُفَ	كَبُرَ	حَسُنَ
جُمِعَ	غُلِبَ	حُشِرَ	ذُكِرَ	شُكِرَ
وُجِدَ	وُرِثَ	وُرِدَ	وُصِفَ	وُضِعَ
خُلِقَ	ثُلُثُ	نُزِلَ	صُحُفِ	رُسُلُ
يَجِدُ	يَلِدُ	يَقِفُ	يَرِدُ	يَصِفُ
يُعِيدُ	أُجِيبَ	تُثِيرُ	يُقَالُ	يُطَافُ

« Celui dont la poitrine ne contient point de
Coran est comparable à une maison en ruine »
(Rapporté par At-Tirmidhî)

HARF- MAD = PROLONGATİON

La lettre (و) prolonge le son de la consonne précédente en y ajoutant la voyelle *damma* (Û)

يَكُونُ	يَقُولُ	اَقُولُ	نَعُوذُ	اَعُوذُ
نُورُ	رُوحُ	هُودُ	لُوطُ	نُوحُ
جَلَسُوا	عَمِلُوا	كَانُوا	جَابُوا	قَالُوا
يَعُودُونَ	يَسُومُونَ	يَمُوتُونَ	تَصُومُونَ	يَصُومُونَ
يَرِدُونَ	يَقِفُونَ	يَجِدُونَ	يَصِفُونَ	يَلِدُونَ
رَاجِعُونَ	سَامِدُونَ	خَامِدُونَ	خَالِدُونَ	خَاشِعُونَ
يُجِيبُونَ	يُقِيمُونَ	يُحِيطُونَ	يُمِيتُونَ	يُرِيدُونَ

« *Certes Allah élève par ce Livre certains peuples et en rabaissera d'autres* »
(Rapporté par Moslem)

ـْـ SOUKOUN

Sa présence sur une lettre veut dire qu'il faut laisser la lettre concernée sans voyelle courte (Fatha, damma et kasra)

اِذَنْ	كَىْ	لَمْ	لَنْ	اَنْ
هِمْ	زِدْ	اِذْ	مِنْ	اِنْ
هِمْ	مُرْ	خُذْ	كُنْ	قُلْ
سَوْفَ	نَحْنُ	بَعْدَ	كَيْفَ	نِعْمَ
قَدْقَامَتْ	مَنْصَامَ	مَنْمَاتَ	اِنْتَغْفِرْ	اِنْيَقُلْ
لَمْيَدْخُلُوا	لَنْيَعُودَ	وَلَمْيَكُنْ	وَلَمْيُولَدْ	لَمْيَلِدْ
وَجَدْتُمْ	عَلَيْهِمْ	اَنْعَمْتَ	مُهْتَدُونَ	نَسْتَعِينُ

اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ فَاِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ

ــّــ CHEDDA

Sa présence sur une lettre veut dire qu'il faut prononcer la lettre concernée deux fois de suite (double), la première fois avec Soukoun et la deuxième fois avec la petite voyelle associée au Chadda (Fatha, dhamma ou kasra).

رَبَّ	رَدَّ	دَلَّ	اَنَّ	اِنَّ
سَرَّ	فَرَّ	جَلَّ	مَدَّ	شَدَّ
حَدَّثَ	قَدَّرَ	سَبَّحَ	بَلَّغَ	عَلَّمَ
يُحَدِّثُ	يُقَدِّرُ	يُسَبِّحُ	يُبَلِّغُ	يُعَلِّمُ
اَيُّوبُ	قُدُّوسُ	قَيُّومُ	اَلْحَيُّ	اَلْحَقُّ
قَدَّمَتْ	كُوِّرَتْ	عَنِّي	اِنِّي	رَبِّي
عَرَّفْتُمْ	يُفَرِّقُ	نُيَسِّرُ	يُكَذِّبُ	صَدَّقْتَ

اَلَّذِي اَنْقَضَ ظَهْرَكَ

اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

ـــًـــ FATHATAN (Double voyelle)

Sa présence sur la lettre finale d'un mot veut dire qu'il faut prononcer (**AN**) après la lettre concernée.

ثَمَنًا	عَمَلًا	بَشَرًا	رَغَدًا	حَسَنًا
سُبُلًا	كُفُوًا	عِلْمًا	نُزُلًا	كُتُبًا
جِدًّا	شَرًّا	حَقًّا	عَرَبِيًّا	عُلُوًّا
اَفْوَاجًا	اَشْتَاتًا	اَوْتَادًا	تَوَّابًا	وَهَّابًا
رُجُومًا	كَبِيرًا	سَمِيعًا	بَصِيرًا	هُودًا
جَزَاءً	نِدَاءً	دُعَاءً	صَبْرًا	عَظِيمًا
مُحْسِنًا	مُكْرِمًا	عُرُبًا	رُسُلًا	صَرْصَرًا

وَاَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيلَ

وَكَانَ اللّٰهُ عَفُوًّا غَفُورًا

ـٍـ KASRATAN (Double voyelle)

Sa présence sur la lettre finale d'un mot veut dire qu'il faut prononcer (**IN**) après la lettre concernée.

وَرَعٍ	وَرَقٍ	وَزْنٍ	وَرْدٍ	لَهَبٍ
وَاحِدٍ	غَاسِقٍ	فَاسِقٍ	كَاذِبٍ	حَاسِدٍ
سَلَامٍ	كَلَامٍ	جَوَابٍ	كِرَامٍ	قِيَامٍ
تَضْلِيلٍ	سِجّيلٍ	قُرَيْشٍ	كَعَصْفٍ	مَأْكُولٍ
مَمْنُونٍ	مِنْ جُوعٍ	يَوْمَئِذٍ	مَسَدٍ	كَبَدٍ
صَفٍّ	شَرٍّ	غَنِيٍّ	جَدٍّ	عَلِيٍّ
اِمْكَانٍ	اِنْكَارٍ	اِسْلَامٍ	اِيمَانٍ	اِحْسَانٍ

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجّيلٍ ۞ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ

اَلَّذِى اَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَاٰمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۞

ـٌـ ـٌ ٌ DAMMATAN (Double voyelle)

Sa présence sur la lettre finale d’un mot veut dire qu’il faut prononcer (**ON**) après la lettre concernée.

أَزَلٌ	أَبَدٌ	أَرْضٌ	أُمٌّ	زَرْعٌ
غَالِبٌ	خَالِقٌ	حَامِدٌ	حَافِظٌ	كَاشِفٌ
رَازِقٌ	رَزَّاقٌ	غُفْرَانٌ	فُرْقَانٌ	مِيزَانٌ
شَهِيدٌ	شَدِيدٌ	خَبِيرٌ	حَمِيدٌ	مَجِيدٌ
سَلَامٌ	طَعَامٌ	مَتَاعٌ	لِبَاسٌ	كِتَابٌ
مُحَمَّدٌ	رَسُولٌ	وُجُوهٌ	قُدُّوسٌ	سِنَةٌ
أَدَاءٌ	شِفَاءٌ	عُلُوٌّ	عَرَبِيٌّ	حُبٌّ

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۞ فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ ۞

لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۞ وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۞

ـه ه   DHAMİR

Si l'avant dernière lettre en fin de mot n'est pas vocalisée (sans voyelle), le (ه) « he » en fin de mot est prolongé sinon elle ne l'est pas.

رَبُّهُ	مَالُهُ	قَوْلُهُ	اَهْلُهُ	لَهُ
وَجْهَهُ	اَجْرَهُ	بَيْنَهُ	شَطْرَهُ	خَلْقُهُ
خَلْفَهُ	بَعْدَهُ	بِاِذْنِهِ	رُسُلِهِ	كُتُبِهِ
اَبِيهِ	زِينَتِهِ	سَبِيلِهِ	عِلْمِهِ	رِزْقِهِ
لَقِيَهُ	وَنُصْلِهِ	نُوَلِّهِ	بِعِبَادِهِ	بِرَحْمَتِهِ
فِيهِ	عَمِلْتَهُ	نُذِقْهُ	اِلَيْهِ	عَلَيْهِ
عَقَلُوهُ	عَلَّمْنَاهُ	اَنْجَيْنَاهُ	يُغْنِيهِ	يَهْدِيهِ

وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۞ اٰمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ اِذَا تَرَدّٰى

ـــٓـــ PROLONGATION MAD

Elle prolonge la voyelle de la lettre sur laquelle elle se trouve de quatre voyelles. (le temps de lever et descendre l’index quatre fois)

اَوْلِيَآءَ	جِيْٓءَ	سُوْٓءَ	شَآءَ	جَآءَ
اَبْنَآؤُكُمْ	اٰبَآؤُكُمْ	اِذَاجَآءَ	لَآ اَعْبُدُ	يٰٓاَيُّهَا
اُولٰٓئِكَ	مَلٰٓئِكَةُ	اَلْحَآقَّةُ	كَآفَّةً	دَآبَّةُ
قَآئِمَةُ	سَوَآءً	اِنَّآ اِلَيْهِ	شُهَدَآءُ	يَشَآءُ

ـٖـ ـٰـ PROLONGATION SIMPLE

Un trait vertical en dessus ou dessous de la lettre. Elles sont équivalentes à une durée de deux voyelles.

هٰهُنَا	هٰذَا	اٰيَاتُ	اٰدَمَ	اٰمَنَ
اٰتِ	سَمٰوَاتُ	لُقْمٰنُ	قُرْاٰنُ	رَحْمٰنُ
اٰتِيهُمْ	اِلٰهُكُمْ	هٰرُونُ	اِسْمٰعِيلُ	اِبْرٰهِيمُ
وَالضُّحٰى	حَيٰوةُ	زَكٰوةُ	صَلٰوةُ	فَاٰوٰيكُمْ

Dans certains cas le “Alif” sans diacritiques (ا)

et le Alif-lâm (ال) ne se lisent pas..

خَلَوْا	رَاَوْا	اٰمَنُوا	قَامُوا	قَالُوا
وَارْعَوْا	وَارْحَمْنَا	وَاغْفِرْلَنَا	وَالْبَعْثُ	وَالْحَمْدُ
وَالزَّيْتُونِ	وَالتِّينِ	وَالنَّاسُ	وَالشَّمْسُ	وَالسَّلَامُ
تَهْتَدُوا	وَالصَّيْفِ	وَالزَّاهِدُ	وَالذَّاكِرُ	وَالنَّجْمِ

LAFZATULLAH الله

Le mot “ALLAH” est parfois attaché à un qualificatif. Dans les cas où la voyelle qui précède le premier (ل) « LAM » est *fatha* ou *damma*, il se lit d’une manière grave ; et aiguë si kasra.

اَهْلُ اللّٰهِ	مِنَ اللّٰهِ	تَاللّٰهِ	بِاللّٰهِ	اَللّٰهُ
يُثَبِّتُ اللّٰهُ	رَسُولُ اللّٰهِ	نِعْمَةَ اللّٰهِ	رَضِيَ اللّٰهُ	لٰكِنَّ اللّٰهَ
وَلِلّٰهِ	بِاِذْنِ اللّٰهِ	بِعِلْمِ اللّٰهِ	اٰيَاتُ اللّٰهِ	نَصْرُ اللّٰهِ
شَعَائِرِ اللّٰهِ	عَبْدُ اللّٰهِ	عِنْدَ اللّٰهِ	مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ	مِنْ اٰيَاتِ اللّٰهِ

APPEL JUSTE AVANT LA PRIERE (IQÂMA)	APPEL A LA PRIERE (ADHAN)
اَللّٰهُ اَكْبَرُ، اَللّٰهُ اَكْبَرُ أَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ أَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللّٰهِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةِ اَللّٰهُ اَكْبَرُ، اَللّٰهُ اَكْبَرُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ.	اَللّٰهُ اَكْبَرُ، اَللّٰهُ اَكْبَرُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ، اَللّٰهُ اَكْبَرُ أَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهِ أَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهِ أَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللّٰهُ أَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللّٰهُ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ اَللّٰهُ اَكْبَرُ، اَللّٰهُ اَكْبَرُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ.

INVOCATION APRES L’ADHAN
اَللّٰهُمَّ رَبَّ هٰذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، اٰتِ مُحَمَّدًا نِ الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، والدَّرَجَةَ الرَّفِيعَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا نِ الَّذِى وَعَدْتَهُ.

LES INVOCATIONS A LIRE PENDANT LA PRIERE

A lire trois ou cinq fois pendant l'inclinaison	سُبْحَانَ رَبِّيَ ٱلْعَظِيمِ
En se levant de l'inclinaison	سَمِعَ ٱللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ
Debout après l'inclinaison	رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ
A lire Trois ou cinq fois pendant la prosternation	سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى
En saluant le coté droit et le coté gauche	اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ ٱللَّهِ
Après la salutation (à droite et à gauche)	اَللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ ٱلسَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

TRADUCTION :

(1) Gloire à mon Seigneur le Très Grand.
(2) Qu'Allah exauce celui qui le louange.
(3) Notre Seigneur est à toi la louange.
(4) Gloire à mon Seigneur le Très Haut.
(5) Paix et Miséricorde d'Allah soit sur vous.
(6) Ô Allah, Tu es la paix et Tu es source de Paix, Tu es béni en Toi Même, Toi le Possesseur de la Majesté et de la Noblesse.

PRIERE A RECITER PENDANT LE TACHAHHUD

اَلتَّحِيَّاتُ لِلّٰهِ ، اَلزَّاكِيَاتُ لِلّٰهِ ، اَلطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلّٰهِ ،
اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ،
اَلسَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللّٰهِ الصَّالِحِيْنَ،
أَشْهَدُ أَن لاَّ إِلَهَ إِلاَّ اللّٰهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ.

LES SALUTATIONS AU PROPHETE MUHAMMED (ﷺ)

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

PRIERE PENDANT LA DERNIERE STATION DE LA PRIERE DE NUIT (SALAT'AL TAHAJUD)

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِيْنُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ، وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ، وَنُثْنِي عَلَيْكَ الخَيْرَ كُلَّهْ ، نَشْكُرُكَ وَلاَ نَكْفُرُكَ ، وَنَخْنَعُ لَكَ وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَن يَكْفُرُكَ ، اللَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعْبُدُ ، وَلَكَ نُصَلِّيْ وَنَسْجُدُ ، وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَنَحْفِدُ، نَرْجُو رَحْمَتَكَ وَنَخَافُ عَذَابَكَ الجِدَّ ، إِنَّ عَذَابَكَ بِالكَافِرِيْنَ مُلْحِقٌ .

PRIERE DE LA DERNIERE ASSISE

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ، اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ، وَمِنَ الْمَغْرَمِ وَالْمَأْثَمِ.

LES PILIERS DE LA FOI

آمَنَ الرَّسُولُ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيْهِ مِن رَّبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ
كُلٌّ آمَنَ بِاللهِ وَمَلَئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ، لاَ نُفَرِّقُ
بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا
غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾ لاَ يُكَلِّفُ
اللهُ نَفْساً اِلاَّ وُسْعَهَا ، لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا
اكْتَسَبَتْ ، رَبَّنَا لاَ تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَآ اَوْ اَخْطَاْنَا ،
رَبَّنَا وَلاَ تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى
الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا ، رَبَّنَا وَلاَ تُحَمِّلْنَا مَا لاَ طَاقَةَلَنَا
بِهِ ، وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا اَنْتَ مَوْلاَنَا
فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾.

TRADUCTION :

J'ai cru en la divinité d'Allah, en ses anges, en ses livres célestes, en ses messagers, au Jour du jugement dernier, au destin qu'il soit bon ou mauvais. La Résurrection est véridique après la mort. J'atteste qu'il n'y a pas de divinité (digne d'adoration) autre qu'Allah. Et j'atteste que Muhammad est le Serviteur et le Messager d'Allâh.

Selon Aïcha ﵂ le Messager d'Allah ﷺ a dit: "...*Celui qui lit péniblement le Coran et en hésitant dans sa lecture aura quand même deux salaires* (une joie dans ce monde et une joie dans l'autre). Hadith Unanimement Reconnu Authentique

LES SOURATES LUES PENDANT LA PRIERE

LA SOURATE FÂTİHA

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّح۪يمِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَم۪ينَ ﴿١﴾ اَلرَّحْمٰنِ

الرَّح۪يمِ ﴿٢﴾ مَالِكِ يَوْمِ الدّ۪ينِ ﴿٣﴾

اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَع۪ينُ ﴿٤﴾ اِهْدِنَا

الصِّرَاطَ الْمُسْتَق۪يمَ ﴿٥﴾ صِرَاطَ الَّذ۪ينَ

اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ

وَلَا الضَّٓالّ۪ينَ ﴿٦﴾.

TRADUCTION :

1. Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.
2. Louange à Allah, Seigneur de l'univers.
3. Le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux,
4. Maître du Jour de la rétribution.
5. C'est Toi [Seul] que nous adorons, et c'est Toi [Seul] dont nous implorons secours.
6. Guide-nous dans le droit chemin,
7. Le chemin de ceux que Tu as comblés de faveurs, non pas de ceux qui ont encouru Ta colère, ni des égarés.

SOURATE AL-FIL : L'ELEPHANT

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّح۪يمِ

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاَصْحَابِ الْف۪يلِ ﴿١﴾
اَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ ف۪ي تَضْل۪يلٍ ﴿٢﴾ وَاَرْسَلَ
عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَاب۪يلَ ﴿٣﴾ تَرْم۪يهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ
سِجّ۪يلٍ ﴿٤﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَاْكُولٍ ﴿٥﴾.

SOURATE AL QURAICH : LES QURAICH

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّح۪يمِ

لِا۪يلَافِ قُرَيْشٍ ﴿١﴾ ا۪يلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَٓاءِ
وَالصَّيْفِ ﴿٢﴾ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ﴿٣﴾
اَلَّذ۪ٓي اَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَاٰمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ﴿٤﴾.

LES SOURATES LUES PENDANT LA PRIERE

SOURATE AL-MA'ÛN : L'USTENSILE

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اَرَاَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ﴿١﴾ فَذٰلِكَ
الَّذِي يَدُعُّ الْيَتِيمَ ﴿٢﴾ وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ
الْمِسْكِينِ ﴿٣﴾ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾ اَلَّذِينَ هُمْ
عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾ اَلَّذِينَ هُمْ يُرَاؤُنَ ﴿٦﴾
وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿٧﴾.

SOURATE AL-KAWTHAR : L’ABONDANCE



اِنَّٓا اَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ﴿٢﴾
اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ﴿٣﴾.

SOURATE AL-KÂFIRÛN : LES MECREANTS

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّح۪يمِ

قُلْ يَٓا اَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ لَٓا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾
وَلَٓا اَنْتُمْ عَابِدُونَ مَٓا اَعْبُدُ ﴿٣﴾ وَلَٓا اَنَا عَابِدٌ مَا
عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾ وَلَٓا اَنْتُمْ عَابِدُونَ مَٓا اَعْبُدُ ﴿٥﴾ لَكُمْ
د۪ينُكُمْ وَلِيَ د۪ينِ ﴿٦﴾.

SOURATE AN-NASR : LE SECOURS

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّح۪يمِ

اِذَا جَٓاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾ وَرَاَيْتَ النَّاسَ
يَدْخُلُونَ ف۪ي د۪ينِ اللّٰهِ اَفْوَاجاً ﴿٢﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ
رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ؕ اِنَّهُ كَانَ تَوَّاباً ﴿٣﴾.

SOURATE AL-LAHAB

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّح۪يمِ

تَبَّتْ يَدَآ اَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿١﴾ مَآ اَغْنٰى عَنْهُ مَالُهُ
وَمَا كَسَبَ ﴿٢﴾ سَيَصْلٰى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴿٣﴾
وَامْرَاَتُهُ ط حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ﴿٤﴾ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ
مِنْ مَسَدٍ ﴿٥﴾.

SOURATE AL-IKHLÂS : LE MONOTHÉISME PUR



قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ﴿١﴾ اَللّٰهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ
وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا اَحَدٌ ﴿٤﴾.

SOURATE AL FALAQ : L'AUBE NAISSANTE

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ
﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ
النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا
حَسَدَ ﴿٥﴾.

SOURATE AN NAS : LES HUMAINS

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾
اِلٰهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
﴿٤﴾ اَلَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ
الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾.

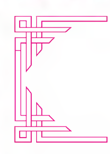
AYAT AL KOURSI (LE VERSET DU TRÔNE)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

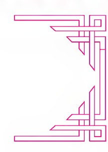
اَللّٰهُ لَٓا اِلٰهَ اِلَّا هُوَۚ اَلْحَيُّ الْقَيُّومُۚ لَا تَاْخُذُهُ
سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌۜ لَهُ مَا فِي السَّمٰوَاتِ وَمَا فِي
الْاَرْضِۜ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُٓ اِلَّا بِاِذْنِهِ
ۜ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْۚ وَلَا
يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِٓ اِلَّا بِمَا شَٓاءَ ۚ
وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضَۚ وَلَا يَؤُدُهُ
حِفْظُهُمَاۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٦﴾ البقرة.

TRADUCTION :

Allah ! Point de divinité à part Lui, le Vivant, Celui qui subsiste par Lui-même « al Qayyum ». Ni somnolence ni sommeil ne Le saisissent. A lui appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre. Qui peut intercéder auprès de Lui sans Sa permission ? Il connaît leur passé et leur futur. Et, de Sa science, ils n'embrassent que ce qu'Il veut. Son Trône "Kursiy" déborde les cieux et la terre, dont la garde ne Lui coûte aucune peine. Et Il est le Très Haut, le Très Grand.



Les obligations que chaque Musulman doit connaitre



A- Les six piliers de la foi islamique:

1. Croire en un Dieu Unique, Seul et Incomparable
2. Croire aux Anges
3. Croire aux livres sacrés
4. Croire aux prophètes
5. Croire au Jour du Jugement dernier
6. Et croire à l'autorité suprême de Dieu sur le destin de l'homme; à la vie après la mort

B- Les cinq piliers de l'islam:

1. La foi en Allah: croire en l'unicité d'Allah, ne croire qu'en Allah (sans associé), croire également en Son Messager Muhammad ﷺ.
2. Accomplir la prière: accomplir les cinq prières quotidiennes.

3.Le jeûne: effectuer convenablement le jeûne durant le mois de Ramadan.

4. L'aumône: donner l'aumône en fonction de la mesure de ses biens.
5. Le pèlerinage à La Mecque: aller à la Mecque au moins une fois dans sa vie. Le pèlerinage à La Mecque est l'un des piliers qui n'est pas explicitement obligatoire (en étant soumis selon les moyens de chacun) à l'instar des quatre autres piliers qui, eux, sont absolument incontournables et obligatoires.

C- Les obligations (wajib) de l'ablution:

1. L'intention.
2. Se laver complètement le visage jusqu'à la limite des cheveux ainsi que les oreilles.
3. Se laver au moins une fois les bras à partir de la main jusqu'au coude.
4. Passer les deux mains humides sur la tête en frottant légèrement.
5. Se laver au moins une fois les pieds jusqu'aux chevilles.
6. Faire l'ablution du début jusqu'à la fin sans interruption.
7. Prendre le soin de bien frotter les parties prescrites du corps et non pas passer simplement de l'eau.

D- Les recommandations de la grande ablution?

1. L'intention
2. Faire la petite ablution et se laver ensuite entièrement le corps sans interruption
3. Se frotter le corps
4. S'assurer que l'eau pénètre les régions situées entre les doigts des mains et des pieds

E- Les recommandations (wajib) du tayammum sont au nombre de six.

1. Formuler l'intention de se purifier en posant les mains sur l'objet.
2. La terre doit etre propre.
3. Essuyer respectivement le visage